

# CUCKOO

Electric Rice cooker/warmer

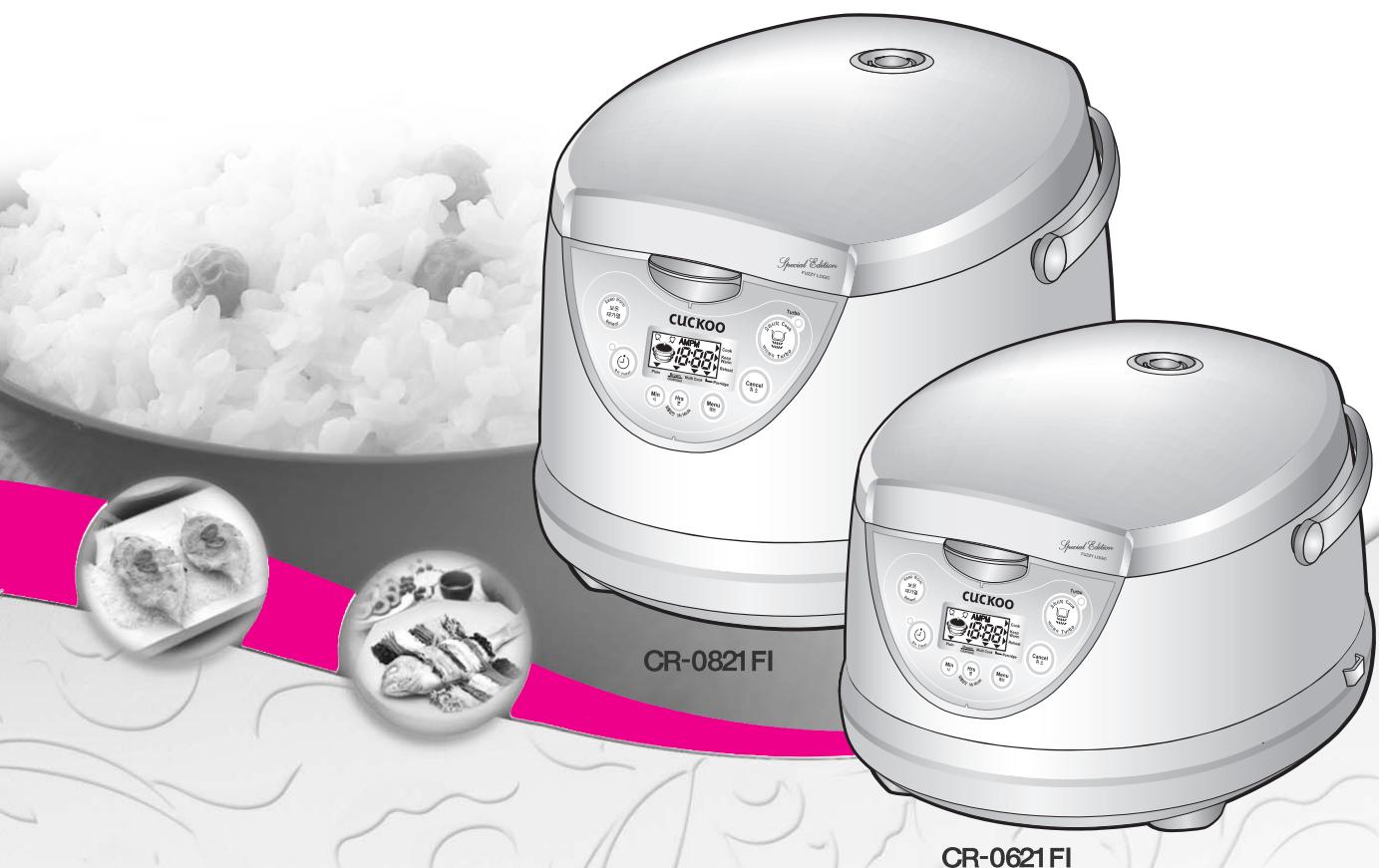
전기 보온 밥솥

Operating Instructions

사용설명서

CR-0821FI

CR-0621FI



CUCKOO ELECTRONICS CO., LTD.



Thank you very much for purchasing CUCKOO  
Electric Rice cooker/warmer

Read all instructions before use.  
Save these instructions for future reference.

## ОСТОРОЖНО

### СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

Важные рекомендации .....	3
Спецификация .....	4
Техника безопасности .....	5
Очистка прибора и его обслуживание .....	7
Комплектующие прибора .....	8
Описание панели управления .....	9

### ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подготовка к приготовлению .....	11
Приготовление пищи .....	13
Использование функции «Выбор» .....	15
Использование функции «Мультиповар» .....	17
Установка таймера .....	19
Подогрев пищи .....	21

### ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ ЗА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКОЙ BEFORE ASKING FOR SERVICE

Check before asking for service .....

## CONTENTS

### BEFORE USING

Important safeguards .....	3
Specifications .....	4
Caution for safety .....	5
Cleaning and Maintenance .....	7
Name of each part .....	8
Function operating part .....	9

### WHEN USING

Before cooking rice .....	11
How to cook .....	13
How to use “MY MODE” .....	15
How to use “MULTI-COOK” .....	17
How to preset the timer .....	19
To keep warm the cooked rice tasty .....	21

Check before asking for service .....

## ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following :**

- ▶ Перед эксплуатацией прибора прочитайте данную инструкцию.
- ▶ Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Используйте специальные ручки и кнопки на приборе.
- ▶ Для защиты от возгорания, электрического шока и/или ожогов не погружайте шнур, штепсель или сковородку в воду или иные жидкости.
- ▶ С большим вниманием смотрите за прибором, если он используется вблизи детей.
- ▶ Выньте штепсель из розетки, если Вы не пользуетесь прибором или перед его очисткой. Дайте охладиться нагревательным элементам прибора.
- ▶ Не эксплуатируйте прибор с поврежденным шнуром, панелью, после сбоев прибора в работе и если он был как-то поврежден.
- ▶ Верните прибор в ближайший сервисный центр для тестирования, ремонта и настройки.
- ▶ Если шнур данного прибора поврежден, он должен быть заменен специальным шнуром производителя в сервис центре.
- ▶ Использование дополнительных аксессуаров, не рекомендованных производителем прибора, могут послужить причиной пожара, электрического шока и/или ранения людей.
- ▶ Не эксплуатируйте прибор на открытом воздухе.
- ▶ Следите за тем, чтобы шнур не свисал со стола, и не соприкасался с горячими поверхностями.
- ▶ Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от газовой или электрической плиты. Не помещайте прибор в нагретую духовку.
- ▶ Соблюдайте особую осторожность при перестановке прибора, если в нем есть горячее масло или другие горячие жидкости.
- ▶ Всегда вставляйте шнур сначала в гнездо прибора, только затем вставляйте штепсель в розетку.
- ▶ Для выключения прибора – поверните любую ручку в положение «off», затем выньте штепсель из розетки.
- ▶ Не используйте данный прибор в целях, не предусмотренных данной инструкцией.
- ▶ Перед началом эксплуатации прибора всегда проверяйте: не засорено ли устройство выпуска пара. Следите, чтобы оно не было закрыто какими-либо тканями.
- ▶ Не используйте внутренний контейнер для приготовления пищи на открытом огне.

**СОХРАНЯЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ  
THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ЭТОТ ПРИБОР  
ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ.

- ▶ Не прикасайтесь к горячим частям: крышке, внутреннему контейнеру и особенно клапану для выпуска пара.
- ▶ Не включайте пустой прибор.
- ▶ убедитесь, что нагревательная пластина и магнитный выключатель чистые и сухие перед тем, как вставить внутренний контейнер.
- ▶ Не используйте острые инструменты для очистки внутреннего контейнера, так как это может повредить внутреннее покрытие прибора.
- ▶ Короткий шнур источника питания был добавлен в комплект шнуров для того, чтобы исключить опасность запутывания длинного шнура или опасность споткнуться об него.
- ▶ Длинный шнур или шнур удлинения могут использоваться, если соблюдены все меры предосторожности по их эксплуатации.



# ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- ▶ Следующие инструкции необходимом принять во внимание для правильной и безопасной эксплуатации прибора, чтобы предотвратить несчастные случаи и опасные ситуации.
- ▶ «Осторожно» и «Внимание» различаются в следующем.

## ⚠ ОСТОРОЖНО

Это означает, что действие может привести к летальному исходу или тяжелым последствиям для организма.



- Данный знак показывает, что могут возникать проблемы в определенных ситуациях.
- Внимательно читайте инструкцию.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Это означает, что действие, которое описывается в соответствующем пункте инструкции, может привести к ранению или материальному ущербу.



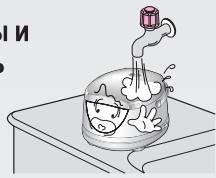
RUSSIAN

## ⚠ ОСТОРОЖНО

Не пользоваться прибором вблизи электрических, газовых плит, прямого воздействия лучей света, это может вызвать удар электрическим током, может привести к возгоранию.



Избегайте попадания воды и химикатов на поверхность прибора.



Помещайте прибор в недоступное место для детей.



Не трогайте штепсель прибора мокрыми руками.



Не вытаскивайте штепсель из розетки, держась за шнур.

Избегайте контакта прибора с водой.



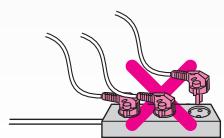
- ▶ Будьте осторожны в случае, если Вы пролили воду на прибор
- ▶ отключите шнур от электропитания и обратитесь в сервисный центр.

Не трогайте выпускной клапан во время работы прибора.

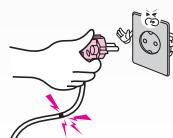


- ▶ Вы можете получить ожоги.
- ▶ Прибор необходимо ставить в недосижаемости от детей.

Используйте только одну розетку с номинальным током выше 15A.



В тех случаях, когда неисправны розетка, шнур или штепсель, не эксплуатируйте прибор.



## ⚠ ОСТОРОЖНО

Избегайте попадания воды и химикатов на поверхность прибора.



Будьте осторожны в случае, если Вы пролили воду на прибор

Не ставьте прибор на нестабильной поверхности или вблизи другого электрического прибора.

- ▶ Пар, выходящий при приготовлении блюда, может привести к возгоранию или электрическому шоку.



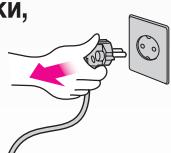
Удаляйте грязь и инородные вещества с поверхности температурного сенсора, внутренней чаши и нагревательных элементов



После приготовления пищи, чашу, в которой готовилось блюдо необходимо помыть и почистить, чтобы предотвратить возникновение неприятных запахов



Вынимайте штепсель из розетки, если вы не пользуетесь прибором.



Не открывайте крышку прибора в процессе подогрева или приготовления пищи.



Пользуйтесь прибором в квартире. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.



Не брызгайте и не наносите инсектициды и химические вещества.

- ▶ Это может привести к возгоранию или электрическому шоку.
- ▶ Если в прибор попали насекомые обратитесь к дилеру или сервисный центр.

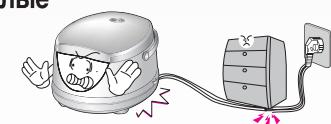


Не трогайте выпускной клапан во время работы прибора.

- ▶ Вы можете получить ожоги.
- ▶ Прибор необходимо ставить в недосижаемости от детей.



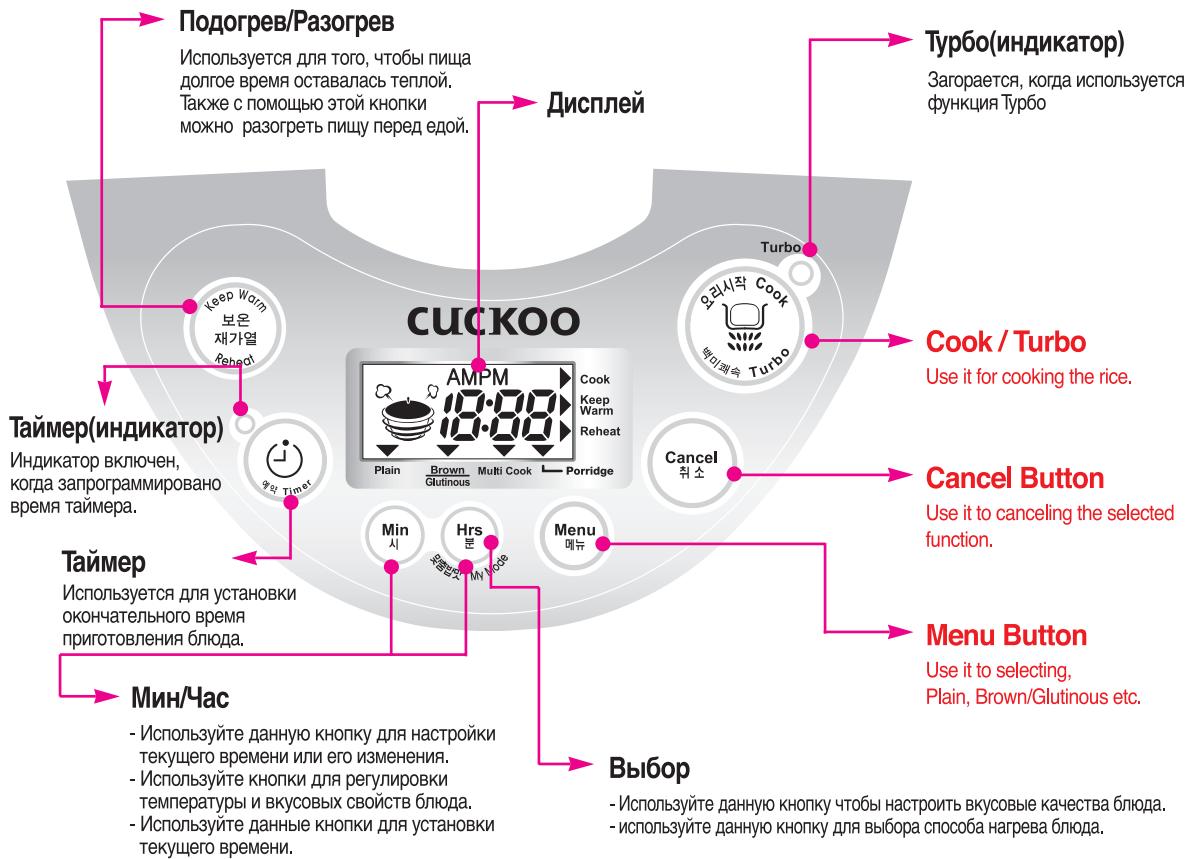
Не ставьте тяжелые предметы на электрический шнур.







# ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



\* Нажимайте на кнопки, до тех пор, пока не услышите звукового сигнала.

## Ошибки. Их причины и устранение

Если вы используете прибор неправильно на дисплее Вы можете увидеть следующие метки

LJ

Если внутренняя чаша не вставлена в устройство.

E ..

Проблемы с температурным сенсором(см. возможные неполадки и их устранение)

E03

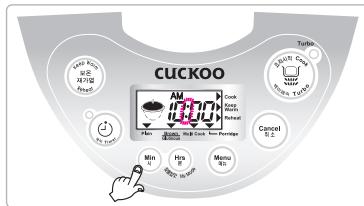
Если в приборе продолжает кипеть вода или если прибор не работает.  
(см. возможные неполадки и их устранение)

13:40

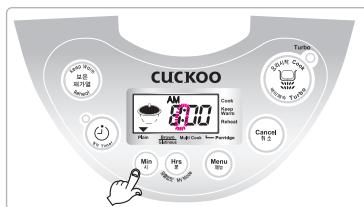
Вы можете устраниТЬ таймер максимально на 13 часов.

# УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1 Включите в электрическую сеть прибор.

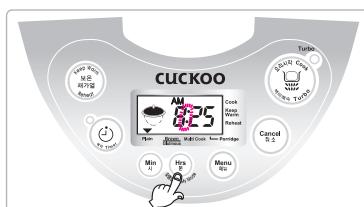


2 Нажмите на кнопку «Час», «Мин» и удерживайте более 1 сек.



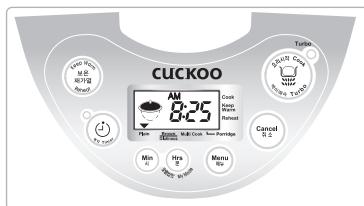
3 С помощью кнопок «Час» и «Мин» установите текущее время.

- ▶ Вы можете устанавливать время в режиме до полудня и после полудня.
- ▶ Каждый раз нажимая на кнопку «Час», вы увеличиваете время.
- ▶ Каждый раз нажимая на кнопку «Мин», вы увеличиваете минуты.
- ▶ Время после полудня на дисплее показывается как 12:00 P.M.



4 Заданное Вами время автоматически сохранится через 7 секунд.

- ▶ Время будет установлено, если данный символ (:) на дисплее не будет мигать.
- ▶ Время сохранено, теперь вы можете нажимать необходимые Вам кнопки для использования прибора, кроме «Час», «Мин».



## Как настраивать текущее время во время подогрева пищи

1. Если Вы хотите изменить текущее время во время подогрева пищи, нажмите на кнопку Отмена и установите текущее время.
2. После того, как Вы установили текущее время нажмите на кнопку Разогрев на дисплее Вы увидите знак «ON»

## Литиевая Батарея

1. Данный прибор имеет литиевую батарею, для улучшенной работы дисплея. Срок ее эксплуатации рассчитан на 3 года, или в зависимости от того, как часто используете прибор.
2. Если текущее время на дисплее не показано, это означает, что Вам необходимо заменить литиевую батарею.

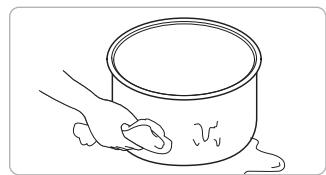
## Причина неотображения данных

1. Прибор запоминает предыдущую операцию и процесс.
2. После того, как процесс восстановлен, прибор немедленно начинает работу.
3. Если неотображение данных случается во время приготовления пищи, то время готовки будет отсрочено, пока он не возобновит свою работу.

# ПОДГОТОВКА К ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ

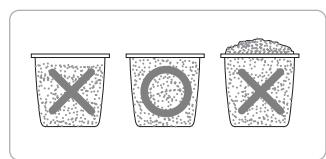
## 1 Протрите внутреннюю чашу, чтобы избежать влаги.

- ▶ Протрите внутреннюю чашу полотенцем
- ▶ Не используйте грубые предметы для очистки, так как могут вызвать царапины.



## 2 Отмерьте то количество риса, которое Вы хотели бы приготовить, используя мерный стакан.

- ▶ Для того чтобы приготовить порцию риса на одного человека используйте 1 полный мерный стаканчик риса, как показано на рисунке. На двоих два, на троих три мерных стакана и т.д.



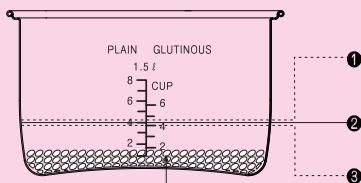
## 3 Промывайте рис до тех пор, пока вода не станет чистой. Это придает рису лучший вкус.

## 4 Аккуратно отмерьте необходимое количество воды.

- ▶ После того, как Вы промыли рис, поместите его в чашу и отмерьте по шкале необходимое количество воды.
- ▶ Линия уровня воды обозначена внутри чаши
- ▶ Регулирование количества воды
  - Обычный рис: добавьте нужное количество воды, которое указано на шкале чаши  
Коричневый/Клейкий: добавьте нужное количество воды, которое указано на шкале чаши  
На 8 порций: обычный рис -8 порций, коричневый/клейкий-расчитан максимум на 6 порций  
На 6 порций: обычный рис -6 порций, коричневый/клейкий-расчитан максимум на 4 порций
  - Каша: добавьте по шкале необходимый уровень воды для каши.  
На 8 порций: каша рассчитана на 2 человека.  
На 6 порций: каша рассчитана на 1.5 порции.

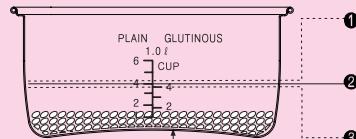
Пример)

На 8 порций(чаша 1,5 л)



Обычный рис на 4 порции(4 мерных стаканчика)

На 6 порций(1 л)



Обычный рис на 4 порции(4 мерных стаканчика)

- ❶ Рис, который у вас залежался, или более старый, при его приготовлении необходимо добавить больший объем воды.
- ❷ На 4 порции:( 4 мерных стаканчика риса), воды добавляете до четвертого уровня по шкале.
- ❸ Если вы хотите приготовить более рассыпчатый рис, то воды необходимо добавить чуть меньше, чем обычно.

- ❶ Рис, который у вас залежался, или более старый, при его приготовлении необходимо добавить больший объем воды.
- ❷ На 4 порции:( 4 мерных стаканчика риса), воды добавляете до четвертого уровня по шкале.
- ❸ Если вы хотите приготовить более рассыпчатый рис, то воды необходимо добавить чуть меньше, чем обычно.

## 5 Поместите внутреннюю чашу в прибор и закройте крышку.

- Внутреннюю чашу необходимо помещать аккуратно
- ▶ Если рис или какие либо продукты, попали на внутреннюю чашу, то мультиварка может работать не исправно, либо не работать совсем.

# ГОТОВЬТЕ ВКУСНО

## Рекомендации по приготовлению риса

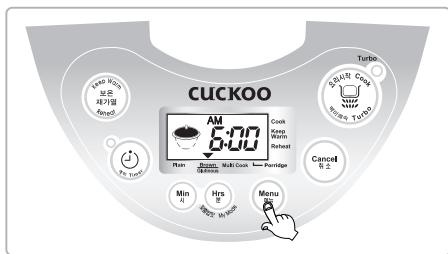
### ► Рекомендации для блюд

Обязательно соблюдайте инструкции для приготовления, пользуйтесь шкалой и мерным стаканчиком для правильных пропорций.	<ul style="list-style-type: none"><li>Всегда при варке риса используйте мерный стаканчик, это позволит приготовить Вам вкусное блюдо.</li><li>Обязательно пользуйтесь шкалой, которая позволит Вам правильно добавлять воды, при приготовлении блюда.</li></ul>	<p>Если вы добавили не правильное количество воды, то рис может быть жестким или недоварен.</p> 
Хранение риса	<ul style="list-style-type: none"><li>Покупайте рис в небольшом количестве, храните в темном месте, т.к. крупа боится солнечного света, для поддержания влажности риса.</li><li>Если рис давно хранится, то он теряет влажность, поэтому при его приготовлении добавляйте больше воды, чем обычно.</li></ul>	Если рис высох, то он может быть твердый или недоваренный.
Пользование таймеров	<ul style="list-style-type: none"><li>Для более сухого риса старайтесь не пользоваться функцией таймер, добавляйте больше воды.</li></ul>	Таймер, который установлен более чем на 10 часов, рис, который долгое время хранился может быть недоварен.
Подогрев	<ul style="list-style-type: none"><li>Рекомендуется подогревать рис не более 12 часов.</li></ul> 	Рис, который долгое время подогревался может терять свои вкусовые качества.
Очистка прибора	<ul style="list-style-type: none"><li>После приготовления блюд, обязательно очищайте мультиварку.</li></ul>	Небрежная очистка может вызывать неприятные запахи.

# ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ

## 1 Нажмите на кнопку Меню и выберете режим приготовления

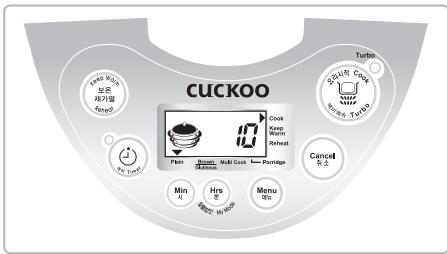
- Нажимая на кнопку Меню Вы можете выбрать-Простой рис-Коричневый/Клейкий-Мультиповар-Каша
- Мультиварка запоминает предыдущее блюдо, которое приготовили.



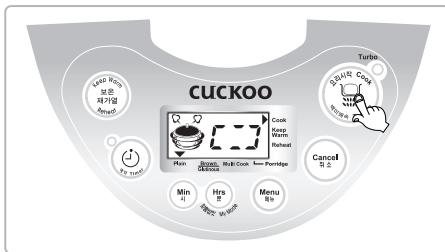
Пример: выбор Коричневого/Клейкого риса

## 3 Время приготовления(пример обычный рис)

- Время , которое показывается на дисплее означает, сколько осталось ждать приготовления блюда.
- Количество оставшегося времени зависит от заданного Вами меню.



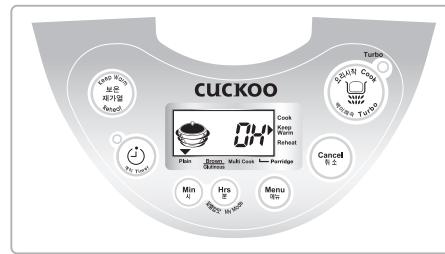
## 2 Нажмите на кнопку Варка/Турбо. Мультиварка начнет приготовления блюда.



Например: Приготовление Обычного риса.

## 4 После того, как мультиварка

- приготовила блюдо, звучит звуковой сигнал , прибор переходит в режим подогрева.
- После приготовления блюда(пример рис), его необходимо размешать, для того, чтобы рис не потерял свой изначальный цвет.
- Не нажмайте кнопку Отмена, приготовление блюда будет отменено.



## Таблица времени приготовления

Категория	Меню	Обычный рис	Турбо	Коричневый/Клейкий	Каша	Мультиповар
Модель мультиварки	CR-0621FI	2~6 Порции	2~4 Порции	2~4 Порции	1~1.5 Порции	См. стр. 17
	CR-0821FI	2~8 Порции	2~8 Порции	2~6 Порции	1~2 Порции	
Время приготовления		37~51 min.	29~45 min.	48~55 min.	90 min.	

- во время и после приготовления блюда, вы можете чувствовать запахи приготовления пищи.
- Время приготовления блюд зависит от продуктов.

# ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ

## выбор меню

Обычный рис	Приготовление Обычного белого риса	Каша	Клейкий рис или приготовление каши
Коричневый/ Клейкий	Приготовление длинного риса или коричневого	Мультиповар	Приготовление мяса и других блюд
Турбо	После выбора меню, нажмите на варка/Турбо, для того чтобы мультиварка начала приготовление блюда.		

## Изменение цвета продуктов

Во время приготовления блюд, продукты, в частности рис могут незначительно менять цвет. Этот фактор зависит от свойств самого продукта.

# ФУНКЦИЯ «ВЫБОР»

## Для чего нужна функция «Выбор»?

Компанией Cuckoo запатентована данная технология, что вы можете выбрать различные режимы приготовления в зависимости от продукта, для того чтобы он был более вкусным

## Функция «Выбор»

При выборе «Замачивание» функцией таймер рис становится более мягким и клейким.(выбирается 4 шага)

При приготовление риса с более высокой температурой рис становится более вкусным(выбирается 4 шага)

\*данные функции могут выбираться вместе или по отдельности

## Использование функции «Выбор»

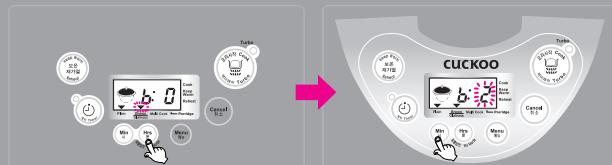
### ① Дисплей

- ▶ Нажмите на кнопку «Меню» и выберете «Варка» или «Клейкий»  
\*Посмотрите как на картинке



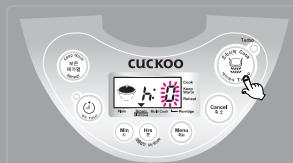
### ② С помощью функции «Выбор» вам необходимо выбрать «Замачивание»

- ▶ Нажмите на кнопу «Мин» далее «Выбор», чтобы установить минуты
- ▶ Нажмите «Час» и выберите «Замачивание»



### ③ Регулировка температуры

- ▶ нажмите на «Мин», чтобы установить температуру
- ▶ Нажмите Варка, сохранив функцию нажав на эту кнопку второй раз

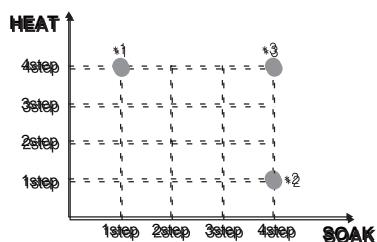


- ▶ Если Вы нажмете кнопку Отмена, то через 7 сек. Функция будет отменена.

## Внимание

1. Функция «Выбор» может влиять на готовящиеся продукты, внимательно смотрите за детьми, т.к. они могут изменить время.
2. Функция «Выбор» можно увеличить время приготовления блюда согласно установки.
3. Более сухой рис может продлить время приготовления в мультиварке при «Высокой температуре»

## Этот график показывает 16 видов приготовления риса



- \* 1. Рис становится твердым и липким.
- \* 2. Рис становится мягким и проваренным.
- \* 3. Рис становится мягким и липким.

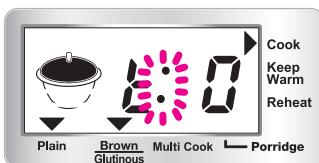
# ПРОГРАММА «ВЫБОР»

## Настройка функции

- Это уникальная технология компании Cuckoo, с помощью температуры приготовления регулировать вкусовые качества блюда.

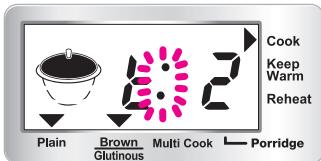
Если нажать на кнопку «Выбор», то ваш выбор будет определяться с помощью звукового сигнала.

### 1 Если вы нажимаете на уже



запрограммированную программу, то время устанавливать не надо, оно автоматическое.

### 2 - ① Способ выбора программы «Mode»



Нажмите на кнопку «Час» и выберите в последовательности 0-1-2-2-1-0

### 2 - ② Способ выбора программы «Mode»



Нажмите на кнопку «Мин» и выберите в последовательности 0-1-2-2-1-0

### 3 Дисплей



Если вы нажимаете на уже автоматические программы, то температура задана то же автоматически, вы услышите звуковой сигнал.

1.Функция Выбор может быть применена на простом рисе, турбо, коричневый/клейкий рис и автоматическое меню.

2. Рис и др. Блюда Вы можете готовить согласно Вашему вкусу, изменяя уровень температуры.

3.После приготовления, программа запоминает предыдущую операцию и в следующий раз вы можете воспользоваться ей снова.

## Функция Сброса

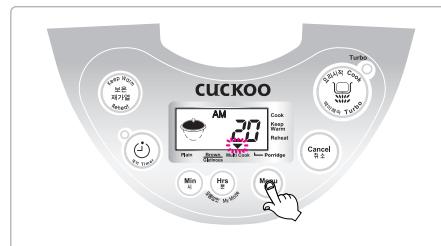
1. Данная функция используется для отмены всех действий.
2. Нажмите кнопку Отмена и удерживайте ее более 5 сек.
3. Время будет изменено как исходное-12:00, для его установки обратитесь к стр.10

# ПРОГРАММА «МУЛЬТИПОВАР»

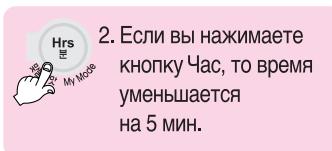
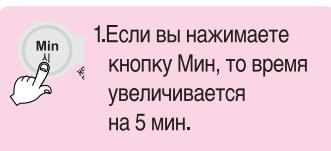
## Как использовать программу «Мультиповар» и задавать время

### 1 Нажмите кнопку меню и выберите режим Мультиповар.

- Если вы выбрали режим Мультиповар, то на дисплее вы увидите «20 мин»



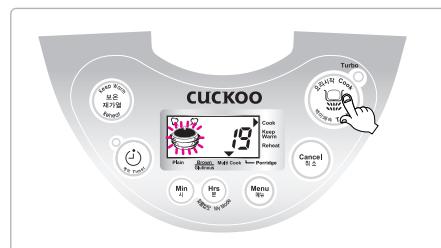
### 2 Нажмите на кнопки Час и Мин, чтобы установить желаемое время.



3. Вы можете регулировать время от 10 мин- 60 мин.

### 3 Нажмите на кнопку Варка/Турбо, чтобы начать приготовление пищи в режиме мультиповар.

- На дисплее вы видите оставшееся время приготовления блюда.



### 4 Как задать текущую функцию

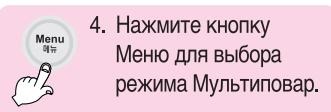
1. Обязательно проверьте правильность текущего времени.



2. Нажмите на кнопку Таймер



3. Установите заданное время кнопками Час/Мин



4. Нажмите кнопку Меню для выбора режима Мультиповар.

5. Нажмите на кнопки Час/Мин, чтобы установить время приготовления блюда.



6. Нажмите на кнопку Варка/Турбо для начала приготовления.

# ПРОГРАММА «МУЛЬТИПОВАР»

## Приготовление на пару

### :: Картофель



#### — Что нужно

3 картофелины(сладкие)

\* если клубни большие, то разрежьте их пополам

#### — Что делать

- ① 3 стакана воды залить во внутреннюю чашу мультиварки.
- ② Поместите паровую пластины во внутреннюю чашу. Аккуратно положите на нее клубни картофеля.
- ③ Закройте крышку мультиварки, выберите программу из режима меню, установите время приготовления 50 мин, нажмите на кнопку Варка/Турбо.
- ④ После приготовления, открывая крышку будьте осторожны, горячий пар.

### :: Что делать



#### — Что нужно

3 картофелины( по 200 гр)

#### — Что делать

- ① 3 стакана воды залить во внутреннюю чашу мультиварки.
- ② Поместите паровую пластины во внутреннюю чашу. Аккуратно положите на нее клубни картофеля.
- ③ Закройте крышку мультиварки, выберите программу из режима меню, установите время приготовления 50 мин, нажмите на кнопку Варка/Турбо.
- ④ После приготовления, открывая крышку будьте осторожны, горячий пар.

### :: Кукуруза



#### — Что нужно

3 початка кукурузы

#### — Что делать

- ① 3 стакана воды залить во внутреннюю чашу мультиварки
- ② Поместите паровую пластины во внутреннюю чашу. Аккуратно положите на нее початки кукурузы.
- ③ Закройте крышку мультиварки, выберите программу из режима меню, установите время приготовления 50 мин, нажмите на кнопку Варка/Турбо.
- ④ После приготовления, открывая крышку будьте осторожны, горячий пар.

### :: Пельмени



#### — Что нужно

Пельмени

#### — Что делать

- ① 3 стакана воды залить во внутреннюю чашу мультиварки
- ② Поместите паровую пластины во внутреннюю чашу. Аккуратно положите на нее пельмени.
- ③ Закройте крышку мультиварки, выберите программу из режима меню, установите время приготовления 30 мин, нажмите на кнопку Варка/Турбо.

# УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

## Howtopreset

### 1 Проверьте установку правильности текущего времени.

- обратитесь на страницу 11 для установки времени
- Если текущее время установлено неправильно, то Вы не сможете правильно настроить таймер.
- Если Вы выбрали неверный режим, то нажимайте последовательно кнопку Меню для выбора подходящего режима приготовления.



### 2 Нажмите кнопку Таймер

- Автоматическое начало установки таймера 6:30 утра. Если вы нажмете кнопку Таймер ранее, чем установили время,
- то лампочка индикатора будет гореть Используйте кнопки Час/Мин для настройки таймера
- 



\* после того как вы установили время, в течение 7 сек, вам необходимо нажать на кнопку Таймер

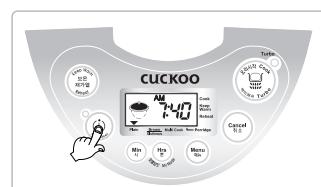
### 3 Установка таймера

- Настройте таймер с помощью кнопок Час/Мин
  - \* Если таймер установлен правильно, то нет необходимости его переустанавливать.
- Пример) Если вы устанавливаете таймер на 7:30 утра, то нажмите кнопку Таймер. На дисплее появится соответствующая надпись. Нажмите кнопку Час, для того, чтобы выставить часы. Выставляем 7 AM. Нажимаем кнопку Мин, для того, чтобы выставить минуты.
  - AM : период времени с 24ч по 12ч
  - PM: период времени с 12ч по 24ч



### 4 Нажмите кнопку таймер

- После того как вы закончили установку Таймера, загорается индикатор.
- Если Вы хотите приготовить рис в соответствии с тем временем, которое уже было установлено, то нажмите на кнопку Таймер.



# УСТАНОВКА ТАЙМЕРА TIMER

## Меры предосторожности для режима приготовления

### 1 Меры предосторожности для режима приготовления Таймер

- Если крупа старая или очень сухая, то этот режим приготовления вряд ли подойдет
- При выборе этого режима есть шанс недоварить крупу, это зависит от заданного вами времени.

### 2 Если хотите изменить заданное время

- Для того, чтобы изменить заданное время, нажмите на кнопку Отмена

### 3 Время установки меньше заданного времени.

- Если время установки меньше заданного времени, то приготовление начинается сразу.

### 4 Устанавливайте таймер не более чем на 13 часов.

- заданное время будет изменено автоматически, и будет показывать на дисплее, когда превысит 13 часов Если вы захотите закончить приготовление в 7:00AM, спустя 14 часов, то на дисплее увидите следующий знак «»

\*Если вы хотите закончить приготовление в 12:00 A.M., то установите таймер на 12:00 P.M.

\*Используйте данный способ, чтобы закончить приготовления блюда через час до 13 часов.

\*Если вы хотите посмотреть текущее время нажмите кнопку Час/Мин, и время будет показано в течение 2 сек

## Пределы устанавливаемого времени(таймер)

Меню Категория	Обычный	Коричневый/Клейкий	Каша	Мультиповар
Пределы устанавливаемого времени	От 51 мин до 13 часов	От 55 мин до 13 часов	От 90 мин до 13 часов	От заданного времени от 1 мин до 13 часов

# Подогрев пищи

## Для еды

- ▶ Если вы хотите подогреть пищу, нажмите на кнопку Подогрев/Разогрев. После 9 минут разогревания, блюдо становится таким, как только что его приготовили.

### 1 Подогрев



«3Н»-на дисплее показывается, что блюдо будет подогреваться в течение 3 часов. Если вы нажмете на кнопку час, то на дисплее увидите время подогрева блюда, если на Мин- текущее время.



### 2 Разогрев



Значок на экране будет вращаться вокруг цифр.



### 3 После разогревания



После разогревания блюда, вы можете повторно повторить данную функцию, на дисплее будет указано текущее время.

- \* Прибор запоминает ваши команды, поэтому вы не можете давать новые команды при каждом подогреве.
- \* После завершения приготовления, температура пищи может быть выше заданной.

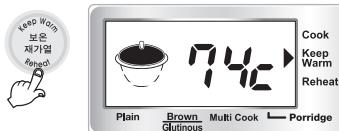
※ Чтобы изменить текущее время обратитесь к странице 10

- ▶ Частое использование функции разогрева может повлиять на цвет риса(др. пищи), вкусовых качеств.
- ▶ Если вы приготовили блюдо на обычной плите, вы можете поместить его в мультиварку, нажат
- ▶ Спустя 24 часа, хранения теплой пищи в мультиварке мигает время, напоминание, предупреждение

# Подогрев пищи

## Как поддерживать постоянную температуру приготовленной пищи

Если есть изменения в цвете пищи, вы пользуетесь очищенной водой, то вам необходимо приспособить уровень температуры.



- ❶ Нажмите на кнопку подогрев и удерживайте ее более 5 сек. Вы услышите звуковой сигнал и увидите на дисплее 74 с-это текущая температура.



- ❷-1 Нажмите на кнопку час и на дисплее вы увидите увеличение температуры  
74c-75c-76c-77c-78c-79c-80c



- ❸ После того, как вы отрегулировали желаемую температуру нажмите на Варка, Подогрев и Таймер, вы услышите звуковой сигнал. Для отмены функции нажмите Отмена, держите кнопку 7 сек. Функция будет отменена.

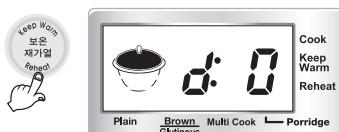
- ❷-2 Нажмите на кнопку Мин и на дисплее вы увидите уменьшение температуры  
74c-73c-72c-71c-70c-69c

**Чтобы пища оставалась теплой нажмите на кнопку Подогрев и отрегулируйте температуру.**

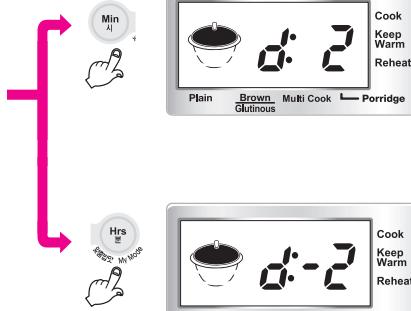
1. Если вы чувствуете запах блюда, и много капель воды, то вам необходимо поднять температуру на 1-2 градуса
2. Если приготовленный рис стал желтым, сухим, развивается запах, то вам необходимо понизить температуру на 1-2 градуса.

## Поддержание температуры

Это функция необходима если вода начинает убегать, когда вы открываете крышку, и приготовленный рис очень раздуть



- ❶ Нажмите на кнопку подогрев-разогрев-выбор. Звучит звуковой сигнал. На дисплее вы видите следующий знак как показано на картинке.



- ❷-1 Нажмите на кнопку час, чтобы сделать изменения 0-1-2-2-1-0



- ❸ После регулировки нужных вам параметров нажмите на кнопку Выбор. Звучит звуковой сигнал. Если вы нажимаете на кнопку отмена и проходит 7 сек, то функция будет отменена.

- ❷-2 Нажмите на кнопку Мин чтобы сделать изменения 0-1-2-2-1-0

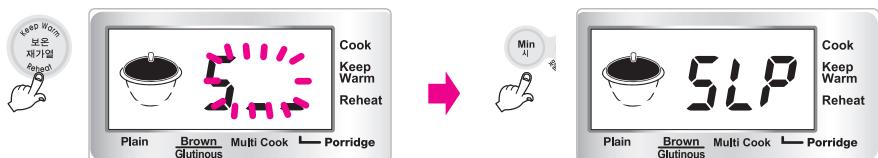
1. Если Вы добавили много воды, то урегулируйте уровень, нажав на кнопку Час.
2. Если у приготовленного риса раздуты края, то нажмите на кнопку Час, чтобы понизить способ урегулирования.

# Подогрев пищи, во время сна

## How to set Keep

- Если вы долгое время подогреваете пищу, то его вкусовые качества и цвет могут изменяться, поэтому если вы оставляете на долгое время, лучше установить более низкую температуру.

### Установка



1. Нажмите на кнопку подогрев, и два раза на кнопку выбор, чтобы войти в режим «Подогрев во время сна»
2. Нажмите на кнопку Час «Подогрев во время сна», далее на Варка, и на дисплее Вы увидите следующие буквы ‘’
3. Если вы нажмете кнопку отмена, то через 7 секунд функция будет отменена.
4. Используйте данную функцию по вашим потребностям

### Как отменить



1. Нажмите на кнопку Подогрев, два раза на кнопку Выбор, и вы находитесь в режиме ‘Подогрев во время сна’.
2. Нажмите на кнопку Мин в режиме ‘Подогрев во время сна’-Выбор-варка, на дисплее вы увидите мигающие символы ‘’
3. Если вы нажмете кнопку Отмена, то функция будет отменена через 7 сек.

- Если вы хотите подогреть пищу, не активируйте эту функцию.  
Не активируйте данную функцию для риса(старайтесь), т.к. он потеряет вкусовые качества, при длительном подогреве.

- обязательно чистите мультиварку, т.к. могут образовываться бактерии и неприятные запахи.
- Для того, чтобы избавиться от неприятного запаха, или просто хорошо отчистить внутреннюю чашу вам необходимо залить воду до уровня 4 по шкале и добавить столовую ложку имбиря. Нажмите на кнопку Варка/Турбо, чтобы вскипятить воду. Нажмите кнопку отмена через 20-30 минут после кипения.
- Если вы храните пищу во внутренней чаше теплой, то в нее могут проникать другие запахи.

# ПОДОГРЕВ ПИЩИ

## Обратите внимание

Когда рис готов перемешайте его специальной ложкой.

Долгое хранение теплого риса может вызвать запах и изменение цвета риса. Рекомендуется подогревать рис не более 12 часов. Спустя 24 после приготовления риса, на дисплее будет миг

Не держите столовые приборы, в приготовленной пище.

Смешанный/коричневый рис нагревается дольше чем обычный. Если рис после приготовления немного раздут, то его необходимо перемешать.

Не смешивайте остатки и приготовленный только что вами рис

# ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

▼ Отмачивайте или подержите на пару перед приготовлением в режиме «варка» Отмачивать или подвергать воздействию пара их можно в течение пары минут. Конечный результат зависит от ваших вкусовых пристрастий.

проблема	Проверьте следующее	Сделайте следующие
<b>Если рис не приготовился</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, нажата ли кнопка Варка/Турбо</li> <li>Возможно прекратилась подача электричества во время приготовления</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выберите функцию Варка/Турбо. На дисплее виден бегущий квадрат.</li> <li>Нажмите кнопку Варка/Турбо еще раз</li> </ul>
<b>Если рис плохо проварен</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вы использовали мерный стакан для риса?</li> <li>Вы правильно отмерили количество воды?</li> <li>Вы промыли крупу перед использованием?</li> <li>Возможно, Вы продержали крупу в воде слишком долго?</li> <li>Крупа старая или сухая?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Обратитесь на страницу 11</li> <li>Добавьте еще немного воды (примерно, полшкапы)</li> </ul>
<b>Бобы или другое зерно недостаточно проварены</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Возможно бобы слишком сухие?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отмачивайте или подержите на пару перед приготовлением в режиме «варка» Отмачивать или подвергать воздействию пара их можно в течение пары минут. Конечный результат зависит от ваших вкусовых пристрастий.</li> </ul>
<b>Каша слишком водянистая или жесткая</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Правильно ли выбрано меню</li> <li>Вы отмеряли количество воды?</li> <li>Вы открывали крышку прибора перед тем, как процесс приготовления был завершен?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выберите правильное меню</li> <li>Отмерьте нужное количество воды.</li> <li>Открывайте крышку только после завершения процесса приготовления.</li> </ul>
<b>Вытекает вода</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вы использовали мерный стакан для измерения количества крупы?</li> <li>Отмерьте нужное количество воды.</li> <li>Вы открывали крышку прибора перед тем, как процесс был завершен?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Обратитесь на страницу 11</li> </ul>
<b>Вы чувствуете какой-то запах в режиме подогрева?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вы закрыли крышку прибора?</li> <li>Пожалуйста, проверьте, подключен ли прибор в сеть.</li> <li>Вы поддерживаете температуру приготовленной пищи более 12 часов?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Правильно закройте крышку, проверьте штепсель, который подключен к сети!</li> <li>Всегда включайте прибор в сеть во время поддержания температуры.</li> <li>Подогрев пищи не более 12 часов</li> <li>Не подогревайте рис с другими продуктами</li> </ul>
<b>На дисплее вы видите значок...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Какие-то проблемы с температурным сенсором.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Свяжитесь с дилером или сервисным центром.</li> </ul>
<b>Во время подогрева на дисплее показывается «Время»</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вы подогреваете более 24 часов?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Данные показывают, что прибор работает более 24 часов.</li> </ul>
<b>Во время подогрева рис холодный и влажный</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вы установили режим «подогрев во время сна»</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Необходимо поменять режим и изменить температуру.</li> </ul>

# ВОЗМОЖНЫЙ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ.

▼ Отмачивайте или подержите на пару перед приготовлением в режиме «варка» Отмачивать или подвергать воздействию пара их можно в течение пары минут. Конечный результат зависит от ваших вкусовых пристрастий.

Проблема	Проверьте следующие	Сделайте следующие
На дисплее появляется значок... “  ”	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте внутреннюю чашу</li><li>Вы используете 120В?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Пожалуйста, вставьте внутреннюю чашу</li><li>Используйте напряжение с сетью 220 В</li></ul>
Когда каша получается недоваренной	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте правильность выбора меню</li><li>Вы добавили нужный объем воды?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Выберите необходимое меню</li><li>Добавьте необходимое количество водой</li></ul>
Не можете настроить таймер	<ul style="list-style-type: none"><li>Текущее время настроено правильно?</li><li>Правильно ли выбрано время (AM/PM)</li><li>Не настроили ли вы время поддержания постоянной температуры на период более, чем 13 часов?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Настройте текущее время(стр.10)</li><li>Проверьте AM/PM</li><li>Максимальное время поддержания температуры приготовленного риса составляет 13 часов</li></ul>
Ощущаете запах до и во время приготовления пищи	<ul style="list-style-type: none"><li>Вы очистили прибор после эксплуатации?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Пожалуйста, очищайте прибор после эксплуатации.</li></ul>
Когда во время подогрева или приготовления пищи слышите звук “тик” “тик”	<ul style="list-style-type: none"><li>Действительно ли звук слышен на температурном датчике?</li><li>Может происходить из-за влаги на дне внутренней чаши</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Пожалуйста вытирайте влагу со дна внутренней чаши.</li></ul>
Не заканчивается процесс приготовления в течение долгово времени	<ul style="list-style-type: none"><li>Напряжение 120 В?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Используйте напряжение 220В</li><li>Пожалуйста, свяжитесь с дилером или сервисным центром.</li></ul>